



НОВОСТИ ОНЛАЙН ФОНДА УРАНТИЯ

УРАНТИЯ В ИНДОНЕЗИИ

*Види Ногрохо, главный переводчик
индонезийского перевода, Джакарта,
Индонезия*

С новым источником дохода для моей семьи, я, надеюсь, что смогу однажды уйти со своей нынешней работы, найти больше времени для перевода, организовывать семинары и проповедовать евангелие Иисуса в Индонезии. Люди очень рады слышать простое послание Иисуса: Отцовство Бога и братство людей. Учения Иисуса так полны, так истинны в жизни, так замечательны и так красивы. Они являются величайшими учениями всех времен. Они могут и изменят жизнь человека полностью - и однажды это случится в мировом масштабе.

В настоящее время я перевожу Часть IV *Книги Урантии* и я пытаюсь проповедовать евангелие Иисуса, используя четыре основные учения как ключи к спасению:

1. Отцовство Бога,
2. братство людей,
3. наши личные отношения с Богом, и
4. исполнение воли Божьей под руководством своего внутреннего Настройщика.

Люди, которые слышали об этих четырех основных учениях и тем более духовно ориентированные, как правило, готовы принять участие в дискуссии о Настройщике Сознания. После этого, они обычно хотят узнать более подробную информацию о содержимом *Книги Урантии*. Иногда в этих дискуссиях задаются очень интересные вопросы.

Каждый понедельник вечером мы собираемся в группе по изучению *Книги Урантии* в музыкальном центре Вики в Джакарте. Нас около двадцати человек и все мы пришли из

ВНУТРИ ЭТОГО ВЫПУСКА

<i>Урантия в Индонезии</i>	1
<i>Первоочередные Решения Собрания Совета Опекунств Июль 2014</i>	2
<i>Книга Урантии в Гватемале</i>	3
<i>Совместный семинар комитетов по образованию трех основных урантийских организаций</i>	4
<i>Международная конференция 2014: Личный опыт</i>	5
<i>Сбылась мечта: опыт Фонда Урантии и симпозиум групп по изучению</i>	6
<i>Симпозиум групп по изучению: Отчет о выступлениях</i>	6
<i>Красота единения: Распространение учений в Индонезии</i>	8
<i>Поиск Книги Урантии в Нигерии: ответ на мою детскую молитву</i>	9
<i>Объявления</i>	10



Види Ногрохо, Йохан Ниади, Интан Нугрохо, А.М. Юсуф, Рахман Тримуляна
и Марлен Михельсон-Дюпон

различных религиозных верований. Но все, кто посещает нашу группу, становятся не просто читателями *Книги Урантии*, но и самыми активными студентами.

Евангелие является не только простым по содержанию, но и настолько мощным, что задевает сердца мужчин и женщин. Никогда больше я не буду беспокоиться о том, как разговаривать с группами людей разных религий. Мы знаем, что исламисты и

христиане построили большие барьеры между собой и другими конфессиями, но учения Иисуса, как показала *Книга Урантии*, в конечном итоге, сможет объединить всех!

Сегодня большинство индонезийцев являются мусульманами, из которых около половины - умеренные. И эти умеренные открыты для новых учений, которые показывают пути улучшения жизни. Медленно, но верно *Книга Урантии* будет завоевывать сердца людей.

Мы, переводчики индонезийской перевода, находимся в очень затруднительном положении в вопросе о том, как имя Иисуса будет использоваться в книге. В исламе Иисус является пророком одного из колен Израиля и зовется "Иса" ("Eashoa" [произносится ЕЕ-Шох] - это "Иисус" на арамейском языке), и мусульмане верят, что Мухаммед является преемником Исы для всех народов. Если мы будем использовать имя Иса,

мусульмане не смогут принять его как Божьего Сына-Создателя. Но если мы будем использовать "Иисус", они будут думать, что *Книга Урантии* является христианской книгой и не станут принимать ее.

Прежде чем широко представлять *Книгу Урантии* и распространять ее учения, мы должны дождаться завершения индонезийского перевода.

ПЕРВООЧЕРЕДНЫЕ РЕШЕНИЯ СОБРАНИЯ СОВЕТА ОПЕКУНОВ ИЮЛЬ 2014



Джуди Ван Клив, Опекун, секретарь Фонда Урантии, Бойс, Айдахо, США

Информация и Решения

Выборы ассоциированных опекунов

Совет Опекунов избрал г-жу Сандру Бурга-Сиснерос в третий раз на один год в качестве ассоциированного опекуна.

Продажи и распространение книг

В среднем продажи *Книги Урантии* во втором квартале увеличились по сравнению с первым, но глобальный кризис книжной индустрии продолжается. В связи с тем, что подрастающее молодое население либо не читает книг, либо хочет читать только последние новые книги,

сохранять книгу 1955 года на полках книжных магазинов является дорогостоящим и сложным делом. Кроме того, мировые продажи книг падают в книжных магазинах, которые испытывают финансовые трудности, поскольку они конкурируют в эпоху цифровых технологий. К счастью, глобальные продажи книг через интернет постепенно набирает оборот в Северной Америке и Европе. Amazon и другие интернет-провайдеры книг помогают Книге Урантии быть легко доступной. Цифровые книги, пусть и ограниченные в обращении, также являются альтернативными возможностями распространения.

Предпринимаются усилия для увеличения распространения *Книги Урантии* на международном уровне. Команда читателей из Колумбии, Южной Америки, подали заявку для оптовой лицензии на импорт *Книги Урантии* и продажи в Колумбии. Их целью является значительное увеличение продаж и, в то же время, снижение цены на книгу. Первая попытка продать книгу была предпринята на Колумбийской книжной ярмарке, где продано 230 книг. Особую благодарность мы выражаем Вилсону Леону

и команде Урантийской Ассоциации Колумбии. Отрадно, что читатели Колумбии, в сотрудничестве с Фондом Урантии, расширяют распространение книг в сельской местности, где инфраструктура книжных магазинов не очень хорошо развита. Чтобы узнать больше о книге в Колумбии, пожалуйста, перейдите по ссылке: <http://www.urantia.org/ru/news/2014-07/mezhdunarodnaya-knizhnaya-yarmarka-v-bogote-kolumbiya>.



В Украине Антон Мирошниченко также подал заявку на импорт и 270 книг русского издания благополучно прибыли в Киев. Спасибо Антону и его команде, цена *Книги Урантии* в Украине снизилась с \$60-\$75 до \$30. И первые два месяца продажи были вполне устойчивыми. Чтобы узнать больше об этой захватывающей истории, перейдите по ссылке:

<http://www.urantia.org/ru/news/2014-07/kniga-urantii-blagoslovenie-dlya-ukrainy>.

Книги для следующего поколения

Если кто-то хочет принять участие в веселом проекте служения, мы предлагаем вам разместить Книгу Урантии в университетских библиотеках, молодежных общежитиях, кафе и других местах, часто посещаемых молодыми людьми. Фонд Урантии предоставит вам книги по самой низкой возможной цене, если вы поместите их в этих местах. Здесь вы найдете нашу политику:

<http://www.urantia.org/ru/fond-urantiya/programma-razmeshcheniya-knig-v-bibliotekah>. Для получения детальной информации свяжитесь с нами по адресу urantia@urantia.org.

Вторичные и учебно-методические работы

Последние пару лет совет обсуждает публикацию вторичных работ, которые помогают людям понять учения *Книги Урантии*. Совет рекомендовал комитетам по связям с общественностью, образованию и книжному комитету разработать политику и процедуры для

принятия и опубликования новых работ.

Интернет-Школа Книги Урантии

Сентябрьский триместр интернет-школы *Книги Урантии* (UBIS) начался в понедельник 15 сентября. В настоящее время есть пять курсов, предлагаемых на английском языке, два на испанском и два на французском языке. Если вы никогда не брали курсы UBIS, вы могли бы принять участие. Курсы бесплатные, но надо зарегистрироваться, создав бесплатную учетную запись на <http://ubis.urantia.org>. Проверьте наше расписание в декабре для получения информации о курсах, предлагаемых с января 2015 года.

Переводы и пересмотры

Достигнут некоторый прогресс в процессе переводов и пересмотров. Вновь пересмотренный французский

перевод напечатан и уже началось распространение. Некоторые специфические особенности переводов и исправлений:

- Китайский перевод - Документ 51 третьего этапа.
- Индонезийский перевод - Документ 146 первого этапа.
- Перевод на иврит - Документ 57 первого этапа.
- Японский перевод - завершен первый этап.
- Фарси перевод - завершен Документ 104.
- Португальский пересмотр - Документ 66.
- Русский пересмотр - Документ 155.
- Испанский пересмотр - Документ 78.

• Внешние оценки мониторинга качества перевода недавно были завершены в китайском, французском и иврит переводах.

Особая благодарность Жоржу Михельсон-Дюпон за его неустанные усилия в качестве менеджера переводов. Кроме того, выражаем благодарность переводческому подкомитету, состоящему из Мэрилин Кулик (председатель), Жоржа Михельсон-Дюпон, Хенка Миланус и Джея Перегрин.

Вебсайт

Сайт Фонда Урантия, www.urantia.org, переводится на шестнадцать языков. Фонд стремится улучшить сайт, чтобы удовлетворить потребности тех, кто посещает его. Первое улучшение будет касаться информации о UBIS. У команды сайта было много

других предложений, которые будут претворяться на протяжении следующего года.

Помощь в планировании

Совет обсудил вопрос о нуждах и возможностях поколения бэби-бумеров, чтобы помочь им с завещанием в пользу Пятого эпохального откровения. С точки зрения донора, что может быть более важным наследием, чем подарить часть ваших активов Урантийскому Откровению, которое изменило вашу жизнь? Фонд Урантия поможет вам в этой достойной цели. Чтобы узнать больше, пожалуйста, посетите сайт (на английском языке):

<http://urantia.plannedgiving.org/>

КНИГА УРАНТИИ В ГВАТЕМАЛЕ



Джерардо Лече, Гватемала

В начале 1990-х *Книга Урантии* появилась в Гватемале, и Луис Мартинес и Гонсало Касерос начали представлять ее потенциальным читателям. Они также вели группу по изучению.

Марк Блумфилд из Великобритании приехал в Гватемалу с целью путешествия по стране. Путешествуя по всей Гватемале, он помещал книгу в библиотеках.

Недавно читатели приняли участие в двух книжных ярмарках, поддержка в которых была оказана Тамарой Страмфелд из Фонда Урантия, Баком Веймером и Агустином Ареллано из Братства *Книги Урантии*. Они сделали очень много для организации книжной ярмарки и мы действительно благодарны за их помощь.

Сегодня многие жители Гватемалы интересуются *Книгой Урантии*. Постепенно книга завоевывает читателей. И мы видим, что в Гватемале определенная часть общества готова принять великие учения Урантийского Откровения.

В будущем, книга будет хорошо известна и широко принята, но должно пройти время. В то же время, мы должны "хранить наши души в терпении", зная, что "слишком быстрый рост не менее губителен", и что "книга дана тем, кто готов к ней задолго до дня ее всемирной миссии".

Мир вам.



Агустин Ареллано и Итан



Агустин Ареллано и новый читатель



Агустин Ареллано и Ванесса

СОВМЕСТНЫЙ СЕМИНАР КОМИТЕТОВ ПО ОБРАЗОВАНИЮ ТРЕХ ОСНОВНЫХ УРАНТИЙСКИХ ОРГАНИЗАЦИЙ



Дэвид Кулик, Братство Книги Урантии, Линкольншир, Иллинойс, США

Для тех, кто жаждет единства урантийских организаций, недавние события предоставили повод для оптимизма. В последние годы было принято множество инициатив трех основных организаций *Книги Урантии*. Международная Урантийская Ассоциация (UAI), Братство Книги Урантии и Фонд Урантия продемонстрировали желание принять участие в дополнительных совместных усилиях.

Происходили совместные встречи лидеров организаций, договаривались о совместной работе в организации семинаров, президенты организаций постоянно общались между собой. Члены каждой организации уже выступили с докладами на конференциях друг друга. Существует совместный проект - Каталог групп по изучению. Люди, связанные с информационными технологиями (ИТ) приняли участие в нескольких круглых столах с 2009 года для обсуждения общих вопросов. Члены различных организаций работали вместе на книжных ярмарках в Азии и выставках в Южной Америке. Появилось больше возможностей поделиться опытом, проводить различные мероприятия, например, недавний тур по Израилю. Различия между

организациями размываются по мере того, как люди устанавливают дружеские отношения и признают общее желание распространять учения *Книги Урантии*.

Недавняя инициатива трех организаций была реализована в проведении семинара, в котором приняли участие шестнадцать человек, которые встретились на 533 W. Diversey Parkway в Чикаго. Эта встреча была организована комитетами по образованию UAI, Братства Книги Урантии и Фонда Урантия с 9 по 11 июня 2014 года. Целью встречи было 1) активизировать программы друг друга путем обсуждения, 2) дать сокращенные варианты обсуждения и анализа в части каждой группы совместного семинара, который пройдет в июле на Международной конференции Братства в Амхерст, штат Массачусетс (IC'14), и 3) найти точки соприкосновения в отношении образовательных миссий всех трех организаций. Председатели трех групп - Шейла Кин-Лунд, Дэвид Кулик и Гард Джеймсон спланировали и обсудили этот семинар.

Встреча началась в понедельник вечером с обмена благодарностей каждому участнику. Затем последовало обсуждение целей и приоритетов в образовании на основе учений *Книги Урантии*. Эта дискуссия была в значительной степени основана на публикации Комитета по образованию Братства *"Важные ссылки об образовании по категориям"*, которая включает двадцать проиндексированных страниц цитат об образовании из *Книги Урантии*.

В центре внимания второго дня было рассмотрение и ответ на презентации каждой группы семинара, который будет на IC'14. Объединенный семинар был озаглавлен "Поиск обучающего мастерства в *Книге Урантии*". Представитель Фонда Урантия Дэйв Элдерс

рассказал о "Цели образования и его важности". Часть его выступления было сфокусировано на втором параграфе *Книги Урантии*. "развить космическое сознание и усовершенствовать духовное восприятие". Далее представители Братства использовали методику семинара для изучения одного из способов "Как обучать эффективно". Об этом говорили Кен Кейсер, Дэвид Кулик и Мэрилин Кулик. После моделирования образовательного подхода с использованием нескольких цитат, участники разделились на небольшие группы, чтобы проанализировать другие цитаты из книги, находя фокус в каждом случае. Затем группа собралась вновь, чтобы обсудить свои выводы и их применение в учебных группах. Последняя презентация была представлена Шейлой Кин-Лунд, из UAI. Она говорила на тему "Образование как трансформация, динамика учитель-ученик". После презентации вся группа обсудила представленные концепции. После ужина во вторник многие участники семинара приняли участие в группе по изучению, еженедельно проходящей в Фонде Урантия.

Следующий день был посвящен теме «Наша образовательная миссия: можем мы найти общий язык?» Обсуждение этой темы привело к следующему заявлению:

Совместное заявление комитетов по вопросам образования

Урантийская Международная Ассоциация
Братство Книги Урантии
Фонд Урантия

В целях объединения наших образовательных усилий с авторами Откровения "расширить космическое сознание и повысить духовное восприятие" (1.2) 0:0.2 мы вдохновлены учиться и делиться учениями *Книги Урантии* следующим путями:

- Говорить о Боге и его реальности путем постепенного открытия истины, красоты и добродетели.
- Поощрять интеллектуальную, моральную и духовную трансформацию.
- Побуждать людей расти в Боге, как хорошо сбалансированные личности.

Группа также пришла к согласию, что Объединенный комитет соберется вновь.

Наконец, несколько идей было получено в результате мозгового штурма для возможных совместных проектов. Также группа признала, что комитеты каждой организации будут продолжать инициировать свои собственные работы и проекты.

24 июля, на IC'14, комитеты провели семинар, который был подготовлен в Чикаго в июне. На этой встрече Бобби Дрейер заменила Кена Кейсер, а Крис Вуд, президент UAI, заменил Шейлу Кин-Лунд. Крис говорил об отношениях между учеником и учителем. Около тридцати человек, включая членов комитетов, приняли участие в семинаре, так что совместная презентация стала реальностью.



Кен Кейсер



Мэрилин Кулик



Бобби Дрейер



Крис Вуд



Шейла Кин-Лунд

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ 2014: ЛИЧНЫЙ ОПЫТ



Сандра Бурга-Сиснерос,
ассоциированный опекун Фонда
Урантия, Цюрих, Швейцария

Международная конференция (IC'14) Братства Книги Урантии прошла этим летом под лозунгом "Расти в Боге". Я присутствовала на ретрите, посвященному созерцательной молитве и медитации. Среди участников было чувство доверия и комфорта. Я пробыла пять дней в потоке любви, которая течет так естественно от нашего Отца. Чувство его присутствия в каждом и вокруг ощущалось так, что нельзя было не видеть или не чувствовать это и не поделиться этим.

"Смертному человеку недоступно познание бесконечности небесного

Отца. Конечный разум неспособен до конца понять столь абсолютную истину или факт. Однако всё тот же конечный человек может действительно почувствовать – буквально пережить – всю полноту и силу воздействия столь бесконечной любви Отца".
(50.4) 3:4.6

Я никогда не посещала такой большой конференции в своей жизни. И я была поражена. Во-первых, невероятной степени организации, и, во-вторых, такому количеству людей, объединенных одной целью, одной причиной, которая побуждает нас продолжать работать над собой для того, чтобы это переполняющее чувство и энергия стали частью нашей повседневной жизни.

В ходе конференции можно было выбирать из некоторого количества одновременно работающих классов. На конференции было много музыки каждое утро и почти каждый вечер. Это было впечатляюще, красиво, и это вдохновляет и предваряет поклонение. Группа поклонения и медитации проводилась в утренние и вечерние сессии. Каждый раз было очень приятно, и это был, как говорят у нас в Перу, "un regalo del cielo" (подарок с небес).

"Поклонение есть высшая привилегия и первейшая обязанность всех созданных разумных существ. Поклонение является сознательным и радостным актом признания и принятия истины и факта сокровенной и личной связи Создателей со своими созданиями".
(303.5) 27:7.1

Я часто задаюсь вопросом после встреч, подобным этим, что нам делать, когда мы вернемся домой? Как мы принимаем этот опыт и эту энергию, и как применять и распространять их в нашей повседневной жизни? Во-первых, я думаю, мы должны начать с себя. Как? Согласно этой цитате о поклонении, мы можем начать с налаживания наших отношений с нашим Отцом, связи с нашим Настройщиком. По моему опыту, я дисциплинирую себя занятиями молитвенной, благоговейной медитации. Со временем это вошло в привычку, которую в настоящее время невозможно сломать. Это первый шаг роста в Боге. Каждый человек должен найти свой собственный способ сделать этот первый шаг. Мы, в конце концов, все разные, а мы знаем, что наш Отец любит разнообразие. Такие встречи, как конференция IC'14 помогают нам помнить, что наша главная цель в жизни – любить друг друга, как любит нас наш Отец.

IC'14 была организована Братством Книги Урантии при спонсорстве Фонда Урантия и Truthbook.com. Чувство братства среди участников было очень сильным. Это было вдохновляющее зрелище – видеть всех этих людей и работающих вместе над распространением Урантийского Откровения по всему миру. Я надеюсь, что в будущем мы будем использовать возможности и ресурсы каждой организации и их членов, чтобы следовать одной цели. Это была большая честь быть частью этого события, и я благодарю всех, кто сделал его возможным.

**Это было
вдохновляющее зрелище
— видеть
всех этих
людей и
работающих
вместе**

СБЫЛАСЬ МЕЧТА: ОПЫТ ФОНДА УРАНТИЯ И СИМПОЗИУМ ГРУПП ПО ИЗУЧЕНИЮ



Сезар Пауло Запелло и Марсия Регина дос Сантос

Сезар Пауло Запелло, президент Урантийской Ассоциации Бразилии, и Марсия Регина дос Сантос, вице-президент Урантийской Ассоциации Бразилии.

В июле Марсия и я поехали в США, сбылась моя мечта. Мы посетили Фонд Урантия в

Чикаго и несколько дней принимали участие в симпозиуме групп по изучению, организованного Международной Урантийской Ассоциацией (UAI).

Пока мы находились в Фонде, мы принимали участие в заседании образовательных

комитетов UAI, Братства Книги Урантии и Фонда Урантия. Все были едины в достижении общей цели, которая заключается в разработке инструментов и ресурсов, которые обеспечивают поддержку лиц, изучающих учения *Книги Урантии* и содействию открытия значений и высоких ценностей, что приводят к трансформации - интеллектуальной, нравственной и духовной - путем роста в Боге и формированию хорошо сбалансированной личности.

Мы также приняли участие в группе по изучению в комнате, где собирался Форум до публикации *Книги Урантии*. Какой замечательный опыт!

Далее был еще один замечательный опыт - симпозиум групп по обучению в Эджвуд колледже в Мэдисоне, штат Висконсин. Обстановка была прекрасной -

часовня для утренней медитации, лесистая местность, озера и внутренний двор. Симпозиум был хорошо организован, с пленарными заседаниями и семинарами. Инструменты, о которых мы узнали и опыт, которым мы обогатились в Фонде и во время симпозиума, помогут нам лучше служить читателям сообщества в Бразилии.

Мы хотим сказать спасибо всем, кого встретили. Вы заставили нас почувствовать себя как дома. Мы пошлем вам нашу любовь и привязанность. Вы будете в наших сердцах и мыслях.

СИМПОЗИУМ ГРУПП ПО ИЗУЧЕНИЮ: ОТЧЕТ О ВЫСТУПЛЕНИЯХ



Жорж Михельсон-Дюпон, Гаэтан Чарланд и Ричард Килер

Ричард Килер, опекун Фонда Урантия, Эванстон, штат Вайоминг, США

Международная Урантийская Ассоциация спонсировала четырехдневный симпозиум групп по изучению в июне. Он был разработан специально для лидеров групп по изучению.

Гаэтан Чаелэнд из Квебека, Канада, выступил со вступительной речью.

Он задал вопрос: Зачем нужны учебные группы? Он прочитал инструкцию из Мандата о публикации, что "тысячи групп по изучению должны быть созданы".

Он также прочитал следующие выдержки из письма Эммы Кристенсен от 1981 года, которая была более известна как Кристи:

"Одной из наших основных задач является создание множества групп по изучению. Должны быть сформированы тысячи групп для того, чтобы мы смогли выдвинуть учителей и лидеров, подготовленных к тому дню, когда *Книга Урантии* и ее учения будут нужны многим друзьям, разбросанным по всему миру.

Адама и Еву обучали открывать среди людей, как я их называю "маяки света" по всему миру, в том числе и

через их потомков, но их проступок положил конец их деятельности. Я думаю, что мы могли бы немного им помочь всяческой поддержкой групп по изучению, пока они не окрепнут".

Гаэтан отметил, что прошло пятьдесят девять лет с момента публикации *Книги Урантии*. И у нас есть 584 учебных групп по всему миру: 383 в Северной Америке, 117 в Южной Америке, 50 в Европе, 17 в Африке, 9 в Азии и 8 в Австралии.

Из 196 стран мира, 30 имеют группы по изучению.

"Наша задача", - сказал Гаэтан, - "состоит в согласовании наших групп по

изучению с идеалами Мандата на публикацию". (Смотрите <http://www.urantia.org/ru/fond-urantiya/istoriya#mandat> - Мандат на публикацию.)

Гаетан сказал: "У меня нет сомнений, что и вы, и я, лидеры групп по изучению, являемся наиболее важными лидерами движения". Никакая капля воды не думает, что это она несет ответственность за наводнение.

После пленарной речи Гаэтана, мы разбились на группы из семи-восьми человек, чтобы обсудить и предложить ответы на заранее подготовленные вопросы.

Дэвид Кулик выступил на дневном заседании первого дня. Его речь называлась "Эффективность лидера группы". По словам Дэвида, лидеры групп по изучению должны иметь три основные цели:

1. Повышение - через молитву и поклонение - духовности членов группы по изучению;
2. повышение качества изучения книги; и
3. улучшение нашего чувства единства.

Дэвид заявил, что "учебные группы очень, очень важны", и что "лидеры групп по изучению очень, очень важны в нашем стремлении к сильному сообществу, прогрессирующему пониманию важности молитвы и поклонения".

После презентации Дэвида, мы опять разделились на дневные группы по изучению для обсуждения возможных ответов на заранее подготовленные вопросы.

Джойси Паттерсон была докладчиком на следующее утро симпозиума. "Carpe Diem" (наслаждайся сегодняшним днём) - таково было название ее речи. Она отметила, что речь Гаэтана была сосредоточена на ответе на вопрос: Зачем нужны группы по изучению? А

ее выступление было посвящено ответу на вопрос: Как мы выполняем директивы Мандата о публикации, который подчеркивал поиск истины и праведности. Такой поиск, сказала Джойси, духовный, а не интеллектуальный. И она призвала нас быть внимательными к важности поддержания баланса между духовным и интеллектуальным в нашем изучении книги. Молитва призвана меньше думать и больше осознать. Согласно Книге Урантии, "молитва - это наиболее мощный стимул духовного роста".

Шейла Кин-Лунд выступила во второй половине второго дня семинара с речью на тему "Хотите ли вы изменить мир?" с подзаголовком "Духовные атрибуты групп по изучению". Шейла подчеркнула, что один человек плюс еще один, работающие гармонично над проектом почти так же эффективны, как четыре человека в отношении достижений и возможностей.

Шейла говорила о молитвенной и поклоненческой медитации до и после занятий группы в качестве средства укрепления нашего LQ (love quotient), то есть нашего показателя любви. Она процитировала Джонатана Свифта, ирландца 18 века, написавшего Путешествие Гулливера. "В нас достаточно религиозности, чтобы заставить нас ненавидеть, но не достаточно, чтобы заставить нас любить друг друга".

Даг Кэйбл, "Скитающийся урантиец," рассказал нам о путешествиях в своем доме-автофургоне, посещениях учебных групп вдоль восточного побережья, бывал в Луизиане и Техасе, и даже добрался до штата Вашингтон. Даг предложил список из пятнадцати предложений для групп по изучению, среди которых были:

1. Оставлять время для простого общения до и после встречи.
2. Оставлять время для молитвы и поклонения в течении встречи.
3. Иметь лидера, который следит за тематикой встречи.

4. Проводить региональные мини-конференции.
5. Обсуждать переход от убеждения к вере.

Дэвид Грас выступил с речью на тему "Восхитительные благие вести". Он отметил, что группы по изучению являются одной из замечательной форм человеческого служения, доступных для нас в наше время". Его рекомендации:

1. Выпуск бюллетеней групп по изучению;
2. Посещение других групп по изучению в целях взаимного обогащения;
3. Периодические встречи между группами, и
4. Помнить, что наиболее важным аспектом группы по изучению является духовный прогресс личности.

Жорж Михельсон-Дюпон был последним выступающим на симпозиуме. Его выступление было на тему "Стратегии и практики углубленного изучения в группе". Он спросил нас: "Являемся ли мы апостолами, учениками, актерами или просто зрителями пятого эпохального откровения?" Мы несем ответственность, сказал Жорж, за укрепление и продвижение всемирного распространения эффективных и привлекательных групп по изучению. Он считает, что, когда группы по изучению достигают критической массы в 12 или 13 членов, они должны делиться на две группы. Жорж выступает за то, чтобы участники групп по изучению прочитывали текст до встречи, и он думает, что занятия групп, длящиеся в течение всего дня, являются очень продуктивными. Для получения дополнительной информации посетите страничку urantia.org/study/strategy-and-practice-in-depth-study-groups-urantia-book.

Симпозиум групп по изучению, который начался в четверг утром, закончился после обеда в воскресенье.

(Для получения учебных материалов симпозиума, видео, фотографий членов Форума, фотографий участников симпозиума, презентаций, материалов и видео мандата на публикацию и выступлений обращайтесь по адресу kawmls@gmail.com.)



Джойси Паттерсон



Даг Кейбл



Дэвид Грас



Джонатан Свифт

КРАСОТА ЕДИНЕНИЯ: РАСПРОСТРАНЕНИЕ УЧЕНИЙ В



Бетти Треснавати, Джакарта, Индонезия

Моя духовная жажда была удовлетворена два года тому назад, когда я открыла для себя *Книгу Урантии*. Эту книгу дал мне мой друг и я тайно начала изучать ее. Открытое изучение *Книги Урантии* в Индонезии может быть очень рискованным, так как большинство индонезийцев являются мусульманами. Некоторые члены моей семьи узнали, что я читаю *Книгу Урантии*, и это сказалось на наших отношениях, особенно на моих отношениях с сестрой. Но все это не является препятствием для меня. Я вовсе не пытаюсь выиграть популярный конкурс. Важно то, что я известна, и, возможно, даже популярна среди ангелов и других наших невидимых друзей.

Ценности *Книги Урантии* применимы в нашей повседневной жизни. Она не только говорит об истории, космологии, науке и религии, но и содержит учения и руководство для повседневной жизни. Я думаю, что реальные значения и ценности, которые можно вынести из *Книги Урантии* идут не от простого чтения книги человеческими глазами, а от внимательного ее прочтения, глубокого проникновения в учения, распознавание их духовной сущности и затем использовании их в нашей жизни.

Книга Урантии изменила мою жизнь! Мой взгляд на жизнь

больше не такой узкий и скептический. Я чувствую себя счастливее и гораздо комфортнее, когда общаюсь с людьми из разных слоев. Трудно описать эту красоту. Я чувствую Божью любовь во мне, чувствую ее свет вокруг меня и он исходит даже от меня.

"Поднимись и свети, ибо твой свет пришел, и слава Господа сияет над тобою. Тьма может покрывать землю, во мраке народы, но дух Господа воссияет над тобою, и божественная слава будет зрима в тебе. Даже язычники придут к этому свету, и многие великие умы не устоят перед его яркостью". (1629.3) 145:2.2

Я чувствую, что важно делиться этим, чтобы другие люди испытывали пользу, которую я извлекла из книги. Как это будет замечательно, когда все жители на земле проникнутся ценностями *Книги Урантии* и станут жить ее учениями. Это делает жизнь счастливее, мирной и лучше. Более того, если мы делимся с другими счастьем, оно будет ощущаться всеми нами. Человек не может быть счастливым в одиночестве.

"Счастье и радость рождаются во внутреннем мире. Вы неспособны испытать настоящую радость наедине с самим собой. Жизнь в одиночестве губительна для счастья. Даже семьи и нации будут больше радоваться жизни, если они будут разделять эту жизнь с другими". (1220.6) 111:4.7

Как прекрасен может стать мир, если в нем больше не будет насилия, войн и других пороков, которые делают

нашу планету несчастной.

Основываясь на моем опыте последних двух лет, я готова распространять ценности *Книги Урантии*. Я хочу пригласить и других читать *Книгу Урантии*, включить их в некоторые другие программы, которые я предлагаю в управлении стрессом, развития самопознания и сотрудничеством со своим Настройщиком. Я разработала эти программы на основе идей *Книги Урантии*.

"Разум - это ваш корабль, Настройщик - ваш лоцман, человеческая воля - капитан. Хозяин смертного судна должен быть достаточно мудрым для того, чтобы доверить божественному лоцману проведение восходящей души в моротийные гавани вечной жизни. Только эгоизм, леность и греховность человеческой воли способны отвергнуть указания такого любящего лоцмана и в результате привести к крушению смертной жизни на предательской мели отвергнутого милосердия и рифах греховности. С вашего согласия этот верный лоцман надежно проведет вас через преграды времени и ограничения пространства к самому источнику божественного разума и далее, вплоть до Райского Отца Настройщиков". (1217.4) 111:1.9

Таким образом, я распространяю учения через эти

учебные программы и шаг за шагом, учения распространяются на многих людей без моего упоминания книги.

Некоторое время назад я получила десять книг из Фонда Урантии (спасибо Тамаре, которая отправила их мне), и я дала книги моим коллегам в университете, где я учусь на PhD. Я думаю, что они будут более открыто читать и изучать *Книгу Урантии*, потому что они умны, проницательны и достаточно просвещены. Кроме того, моя диссертация имеет отношение к *Книге Урантии*. Я надеюсь, что настанут дни, когда все больше и больше людей будут находить книгу, в том числе и через мою академическую презентацию после того, как мое диссертационное исследование будет завершено. Это моя миссия распространять свет и стать солью земли.





**Том 8, Выпуск 3.
Сентябрь 2014**

Urantia Foundation
533 W. Diversey Parkway
Chicago, IL 60614
USA

Телефон:
(если Вы звоните не из США или Канады)
+1 (773) 525 3319

E-mail: urantia@urantia.org

Составители Выпуска Новостей

Редакторы: Мэрилин Кулик, Тамара
Страмфид и Ричард Килер

Авторы: Види Ногрохо, Джуди Ван
Клив, Джерардо Лече, Дэвид Кулик,
Сандра Бурга-Сиснерос, Сезар Пауло
Запелло, Марсия Регина дос Сантос,
Ричард Килер, Бетти Треснавати,
Олусегун Фалола

Производство: Truthbook.com

Опекуны Фонда Урантия


Гард Джеймсон, Ричард Килер,
Мэрилин Кулик, Жорж Михельсон-
Дюпон, Хенк Миланус, Мо Сигел,
Джуди Ван Клив

Ассоциированные Опекуны

Шерон Бисли, Джей Берд, Сандра
Бурга-Сиснерос Пизарро, Марта
Элдерс, Виктор Гарси-Бори, Ричард
Джерниган, Лайн Сен-Пьер, Ральф Зер

Сотрудники

Конни Гутеррез, Джоан Стробел,
Тамара Страмфелд

"Urantia", "Urantian" и 
являются торговыми
марками Фонда Урантия.

На вэбсайте
www.urantia.org

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Женский Ретрит - Дочери Бога

24-26 октября

Организуется Лайн Сен-Пьер, Катарина Беккер, Кэролин Прентис и Дорин Хейн.

Пишут, что мужчины и женщины различаются по природе, реакциям, точкам зрения и мышлению. Как получить божественную мудрость и использовать этот дар, полученный женщинами, вдохновленными учением Книги Урантии?

В доверительном кругу участники ретрита будут размышлять над тем, что делает нас женщинами и как мы оцениваем роль и важность женщины.

Миссия: повысить статус женщины, посвященной духовному росту, интеллектуальному продвижению и нравственному прогрессу.

Видение: коснуться женских сердец, исследуя достоинство принадлежности к дочерями Бога, оценка их значения и важности посредством взаимодействия с божественным духом, чтобы принести обильные плоды духа.

Если у вас есть какие-нибудь вопросы, пожалуйста свяжитесь с нами urantia@urantia.org.

Книга Урантии в формате Android App

Книга Урантии для Android App теперь доступна на всех 16 языках в Google Play:

<https://play.google.com/store/apps/developer?id=Urantia%20Foundation&hl=en>.

Цена - \$0.99

Если вы используете Android телефон или планшет и у вас уже есть физическая копия Книги Урантии, а также аудио-версия, в формате eBook, в формате PDF, то вам, безусловно, не достает еще версии Android App.

Если это не достаточная причина, будьте уверены, что доход от продаж в Android App (и других форматов Книги Урантии) идет на разработку новых форматов и сред для распространения Книги Урантии.

Если у вас возникли вопросы, пожалуйста, свяжитесь с Тамарой tamara@urantia.org.



"Направляемая разумом, наука может стать великим социальным освободителем человека".

Книга Урантии, (909.3) 81:6.22